

Estudio 3



Estudio jurídico de la
plataforma.



Índice

LEGISLACIÓN ESPAÑOLA: Ley Orgánica 15/1999 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPDGP).....	2
LEGISLACIÓN ESPAÑOLA: Ley Orgánica 34/2002 de 11 de Julio, de servicios de la sociedad de la información y de comercio electrónico (LSSI).....	6
LEGISLACIÓN ESPAÑOLA: Directivas y reales decretos de interés.....	8
LEGISLACIÓN FRANCESA: Ley Nº 78-17, de 6 de enero de 1978, relativa a la informática, los ficheros y las libertades.....	9
LEGISLACIÓN FRANCESA: Artículo L1111-8 del Código de Salud Pública (Modificado por orden nº 2010-177 de 20 de febrero, artículo 19)	13
LEGISLACIÓN PORTUGUESA: Ley Nº41 de 18 de Agosto (Tratamiento de datos personales y la protección de la privacidad en las Comunicaciones Electrónicas).....	15
LEGISLACIÓN PORTUGUESA: Ley Nº32/2008, de 17 de Julio (Comunicaciones Electrónicas). ..	17
Conclusiones	18
Referencias.....	19

CONTROL DE VERSIONES			
Revisión	Autor	Fecha	Motivo
1	José Criado SICBRAIN EUROPA SL	27/12/2011	Primera versión del Estudio 3.

Estudio 3. Estudio jurídico de la plataforma.

El siguiente estudio tiene como objetivo el análisis en profundidad del contexto jurídico relativo a las leyes que regulan las plataformas digitales y la gestión de bases de datos asociada. El tratamiento de los datos registrados por parte de los socios y profesionales del consorcio RESATER debe cumplir la legislación vigente en los tres países (España, Francia y Portugal). El equipo de SICBRAIN EUROPA SL ha planificado un desarrollo de la plataforma de telemedicina que cumple todos estos requerimientos, permitiendo un óptimo tratamiento de todos los datos, asegurando la confiabilidad de los mismos. Se hará un mayor hincapié en la legislación española por ser SICBRAIN EUROPA SL la entidad responsable de la creación y tratamiento de la plataforma de telemedicina.

LEGISLACIÓN ESPAÑOLA: Ley Orgánica 15/1999 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPDCP).

La Ley Orgánica 15/1999 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPDCP) es la principal ley en el estado español relativa al uso y manejo de todos los datos que una plataforma como la del consorcio RESATER necesita. De hecho, el ámbito de aplicación es extensible a muchas más variables de las que consta el tratamiento concreto de datos que se va a utilizar. En los siguientes párrafos se va a realizar una *recopilación de artículos* de dicha normativa que tenga vinculación con el tratamiento de datos expuesto. Serán partes concretas, no exponiendo por tanto la totalidad de los artículos ni de su contenido.

TÍTULO I – Disposiciones generales.

Artículo 1. Objeto.

La presente Ley Orgánica tiene por objeto garantizar y proteger, en lo que concierne al tratamiento de los datos personales, las libertades públicas y los derechos fundamentales de las personas físicas, y especialmente de su honor e intimidad personal y familiar.

Artículo 2. Ámbito de aplicación.

1.- La presente Ley Orgánica será de aplicación a los datos de carácter personal registrados en soporte físico, que los haga susceptibles de tratamiento, y a toda modalidad de uso posterior de estos datos por los sectores público y privado.

Se regirá por la presente Ley Orgánica todo tratamiento de carácter personal:

- a). Cuando el tratamiento sea efectuado en territorio español en el marco de las actividades de un establecimiento del responsable del tratamiento.
- b). Cuando al responsable del tratamiento no establecido en territorio español, le sea de aplicación la legislación española en aplicación de normas de Derecho Internacional público.

Artículo 3. Definiciones.

A los efectos de la presente Ley Orgánica se entenderá por:

- a). Datos de carácter personal: cualquier información concerniente a personas físicas identificadas o indentificables.
- b). Fichero: todo conjunto organizado de datos de carácter personal, cualquiera que fuere la forma o modalidad de su creación, almacenamiento, organización y acceso.
- c). Tratamiento de datos: operaciones y procedimientos técnicos de carácter automatizado o no, que permitan la recogida, grabación, conservación, elaboración, modificación, bloqueo y cancelación, así como las cesiones de datos que resulten de comunicaciones, consultas, interconexiones y transferencias.
- d). Responsable del fichero o tratamiento: persona física o jurídica, de naturaleza pública o privada, u órgano administrativo, que decida sobre la finalidad, contenido y uso del tratamiento.
- e). Afectado o interesado: persona física titular de los datos que sean objeto del tratamiento a que se refiere el apartado c) del presente artículo.
- f). Procedimiento de disociación: todo tratamiento de datos personales de modo que la información que se obtenga no pueda asociarse a persona identificada o identificable.

g). Encargado del tratamiento: la persona física o jurídica, autoridad pública, servicio o cualquier otro organismo que, sólo o conjuntamente con otros, trate datos personales por cuenta del responsable del tratamiento.

h). Consentimiento del interesado: toda manifestación de voluntad, libre e inequívoca, específica e informada, mediante la que el interesado consienta el tratamiento de datos personales que le conciernen.

i). Cesión o comunicación de datos: toda revelación de datos realizada a una persona distinta del interesado.

j). Fuentes accesibles al público: aquellos ficheros cuya consulta pueda ser realizada, por cualquier persona, no impedida por una norma limitativa o si más exigencia que, en su caso, el abono de una contraprestación.

TÍTULO II – Principios de la protección de datos.

Artículo 4. Calidad de los datos.

2.- Los datos de carácter personal objeto de tratamiento no podrán usarse para finalidades incompatibles con aquellas para las que los datos hubieran sido recogidos.

3.- Los datos de carácter personal serán exactos y puestos al día de forma que respondan con veracidad a la situación actual del afectado.

5.- Los datos de carácter personal serán cancelados cuando hayan dejado de ser necesarios o pertinentes para la finalidad para la cual hubieran sido recabados o registrados.

6.- Los datos de carácter personal serán almacenados de forma que permitan el ejercicio del derecho de acceso, salvo que sean legalmente cancelados.

Artículo 6. Consentimiento del afectado.

1.- El tratamiento de los datos de carácter personal requerirá el consentimiento inequívoco del afectado, salvo que la ley disponga de otra cosa.

Artículo 8. Datos relativos a la salud.

Sin perjuicio de lo que se dispone en el artículo 11 respecto de la cesión, las instituciones y los centros sanitarios públicos y privados y los profesionales correspondientes

podrán proceder al tratamiento de los datos de carácter personal relativos a la salud de las personas que a ellos acudan o hayan de ser tratados en los mismos, de acuerdo con lo dispuesto en la legislación estatal o autonómica sobre sanidad.

Artículo 9. Seguridad de los datos.

1.- El responsable del fichero, y, en su caso, el encargado del tratamiento deberán adoptar las medidas de índole técnica y organizativas necesarias que garanticen la seguridad de los datos de carácter personal eviten su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, habida cuenta del estado de la tecnología, la naturaleza de los datos almacenados y los riesgos a que están expuestos, ya provengan de la acción humana o del medio físico o natural.

2.- No se registrarán datos de carácter personal en ficheros que no reúnan las condiciones que se determinen por vía reglamentaria con respecto a su integridad y seguridad y a las de los centros de tratamiento, locales, equipos, sistemas y programas.

Artículo 10. Deber de secreto.

El responsable del fichero y quienes intervengan en cualquier fase del tratamiento de datos de carácter personal están obligados al secreto profesional respecto de los mismos y al deber de guardarlos, obligaciones que subsistirán aún después de finalizar sus relaciones con el titular del fichero o, en su caso, del responsable del mismo.

TÍTULO III – Derechos de las personas.

Artículo 15. Derecho de acceso.

1.- El interesado tendrá derecho a solicitar y obtener gratuitamente información de sus datos de carácter personal sometidos a tratamiento, el origen de dichos datos, así como las comunicaciones realizadas o que se prevén hacer de los mismos.

Artículo 16. Derecho de rectificación y cancelación.

1.- El responsable del tratamiento tendrá la obligación de hacer efectivo el derecho de rectificación o cancelación del interesado en el plazo de diez días.

TÍTULO IV – Disposiciones sectoriales, Ficheros de titularidad privada

Artículo 25. Creación.

Podrán crearse ficheros de titularidad privada que contengan datos de carácter personal cuando resulte necesario para el logro de la actividad u objeto legítimos de la persona, empresa o entidad titular y se respeten las garantías que esta Ley establece para la protección de las personas.

TÍTULO V – Movimiento internacional de datos

Artículo 33. Norma general.

1.- No podrán realizarse transferencias temporales ni definitivas de datos de carácter personal que hayan sido objeto de tratamiento o hayan sido recogidos para someterlos a dicho tratamiento con destino a países que no proporcionen un nivel de protección equiparable al que presta la presente Ley, salvo que, además de haberse observado lo dispuesto en ésta, se obtenga autorización previa del Director de la Agencia de Protección de Datos, que sólo podrá otorgarla si se obtienen garantías adecuadas.

Artículo 34. Excepciones.

Lo dispuesto en el artículo anterior no será de aplicación:

- a). Cuando la transferencia internacional de datos de carácter personal resulte de la aplicación de tratados o convenios en los que sea parte España.
- e). Cuando el afectado haya dado su consentimiento inequívoco a la transferencia prevista.

LEGISLACIÓN ESPAÑOLA: Ley Orgánica 34/2002 de 11 de Julio, de servicios de la sociedad de la información y de comercio electrónico (LSSI).

La presente Ley tiene como objeto la incorporación al ordenamiento jurídico español de la Directiva 2000/31/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio, relativa a determinados aspectos de los servicios de la sociedad de la información. La naturaleza de la plataforma del consorcio RESATER, regulada por el ordenamiento jurídico que concierne el

tratamiento del “comercio electrónico” desde el punto de vista de la manipulación de datos, queda reflejada también en esta legislación, por lo que se mencionarán unos breves aspectos iniciales de la misma, estando completamente desarrollada como documentación anexa.

TÍTULO I – Disposiciones generales

Artículo 1. Objeto.

1.- Es objeto de la presente Ley la regulación del régimen jurídico de los servicios de la sociedad de la información y de la contratación por vía electrónica, en lo referente a las obligaciones de los prestadores de servicios incluidos los que actúan como intermediarios en la transmisión de contenidos por las redes de telecomunicaciones, las comunicaciones comerciales por vía electrónica, la información previa y posterior a la celebración de los contratos electrónicos, las condiciones relativas a su validez y eficacia y el régimen sancionador aplicable a los prestadores de servicios de la sociedad de la información.

Artículo 2. Prestadores de servicios establecidos en España.

1.- Esta Ley será de aplicación a los prestadores de servicios de la sociedad de la información establecidos en España y a los servicios prestados por ellos.

4.- Los prestadores de servicios de la sociedad de la información establecidos en España estarán sujetos a las demás disposiciones del ordenamiento jurídico español que les sean de aplicación, en función de la actividad que desarrollen, con independencia de la utilización de medios electrónicos para su realización.

TÍTULO II – Prestación de servicios de la sociedad de la información

Artículo 7. Principio de libre prestación de servicios.

1.- La prestación de servicios de la sociedad de la información que procedan de un prestador establecido en algún estado miembro de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo se realizará en régimen de libre prestación de servicios, sin que pueda establecerse ningún tipo de restricciones a los mismos por razones derivadas del ámbito normativo coordinado.

Artículo 13. Responsabilidad de los prestadores de los servicios de la sociedad de la información.

1.- Los prestadores de servicios de la sociedad de la información están sujetos a la responsabilidad civil, penal y administrativa establecida con carácter general en el ordenamiento jurídico, sin perjuicio de lo dispuesto en esta Ley.

LEGISLACIÓN ESPAÑOLA: Directivas y reales decretos de interés

Directiva 95/46/CE del parlamento europeo y del consejo de 24 de octubre de 1995 relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Esta directiva, que cita en el artículo 1 que los estados miembros garantizarán, con arreglo a las disposiciones de la presente Directiva, la protección de las libertades y de los derechos fundamentales de las personas físicas, y, en particular, del derecho a la intimidad en lo que respecta al tratamiento de los datos personales, se refiere principalmente a la regulación establecida de los datos personales y su tratamiento (recogida, registro, organización, conservación, elaboración o modificación, extracción, consulta, utilización y comunicación por transmisión).

El ámbito de aplicación (artículo 3) será aplicado al tratamiento total o parcialmente automatizado de los datos personales, así como al tratamiento no automatizado de dichos datos contenidos o destinados a ser incluidos en un fichero.

Real decreto 994/99, de 11 de junio, por el que se aprueba el reglamento de medidas de seguridad de los ficheros automatizados que contengan datos de carácter personal.

Ciñéndonos al ámbito de aplicación y fines, el primer artículo cita lo siguiente: “El presente Reglamento tiene por objeto establecer las medidas de índole técnica y organizativas necesarias para garantizar la seguridad de que deben reunir los ficheros automatizados, los centros de tratamiento, locales, equipos, sistemas, programas y las personas que intervengan en el tratamiento automatizado de los datos de carácter personal sujetos al régimen de la Ley Orgánica 5/1992, de 29 de octubre, de Regulación del Tratamiento Automatizado de los Datos de carácter personal”. En lo relativo a este reglamento, se definen los siguientes conceptos,

acordes todos ellos con la legislación expuesta: sistema de información, usuario, recurso, acceso autorizado, identificación, autenticación, control de acceso, contraseña, incidencia, soporte, responsable de seguridad y copia de respaldo.

Este Real Decreto también será de gran importancia en el Estudio 4, relativo a la seguridad de la plataforma, por su evidente implicación en la seguridad de los ficheros automatizados de la misma.

Real decreto 1332/94 de 20 de junio, por el que se desarrollan algunos preceptos de la Ley Orgánica.

Este Real Decreto desarrolla determinados aspectos de la Ley Orgánica 5/1992, de 29 de Octubre, de regulación del tratamiento automatizado de los datos de carácter personal. Concretamente dicha Ley habilita al Gobierno, en su disposición final primera, para dictar las disposiciones necesarias para la aplicación y desarrollo de la referida Ley, a la par que contiene en diferentes preceptos unos concretos mandatos al Gobierno para que por vía reglamentaria regule determinados aspectos, en su mayoría de orden procedimental, referentes al ejercicio de los derechos de acceso, rectificación y cancelación, a la forma de reclamar ante la Agencia de Protección de Datos por actuaciones contrarias a la Ley, a la notificación e inscripción de los ficheros automatizados de datos y al procedimiento para la determinación de las infracciones y la imposición de la sanciones.

LEGISLACIÓN FRANCESA: Ley Nº 78-17, de 6 de enero de 1978, relativa a la informática, los ficheros y las libertades.

Esta Ley contempla en sus 70 artículos las principales disposiciones, dentro del marco jurídico y legislativo francés, que son necesarias para el correcto cumplimiento del tratamiento de datos que se va a implementar en la plataforma del consorcio RESATER. Es por ello la principal ley de este país, y por lo tanto se van a citar, al igual que con la LOPDCD en España, diferentes partes de la misma, todas ellas referentes a la legislación aplicable en este caso concreto. No obstante, este conjunto de artículos resume en cierta medida la extensión de dicho mandato, estando adjunto en su totalidad con el resto de la documentación que contempla este estudio.

CAPÍTULO I – Principios y definiciones.

Artículo 1.

La informática debe estar al servicio de cada ciudadano. Su desarrollo debe realizarse en el marco de la cooperación internacional. No debe afectar ni a la identidad humana, ni a los derechos humanos, ni a la vida privada, ni a las libertades individuales o públicas.

Artículo 2.

La presente ley se aplicará a los tratamientos automatizados de datos personales, así como a los procesos no automatizados de datos de carácter personal contenidos o destinados a figurar en archivos.

Artículo 3.

- 1.- El responsable de un proceso de datos de carácter personal es, salvo designación expresa por las disposiciones legales o reglamentarias relativas a este tratamiento, la persona, la autoridad pública, el servicio u organismo que determina sus finalidades y sus medios.
2. - El destinatario de un proceso de datos de carácter personal es cualquier persona facultada para recibir una comunicación de estos datos distinto de la persona interesada, el responsable del proceso, el subcontratista y las personas que, en razón de sus funciones, se ocupan de los datos. Sin embargo, las autoridades legalmente facultadas, en el marco de una misión especial o del ejercicio de un derecho de comunicación, pueden pedir al responsable del proceso comunicarles datos de carácter personal.

CAPÍTULO II – Condiciones de Licitud del proceso de datos de carácter personal

Artículo 6.

Un proceso sólo podrá referirse a datos de carácter personal que satisfagan las condiciones siguientes:

- 2.- Son recogidos con fines determinados, explícitos y legítimos y no son procesados posteriormente de manera incompatible con dichos fines.
- 3.- Son adecuados, pertinentes y no excesivos en relación con los fines para los que se recopilan y de sus procesos posteriores.

5.- Se conservan en una forma que permita la identificación de las personas interesadas durante un período que no exceda el tiempo necesario a los fines para los cuales sean recogidos y procesados.

CAPÍTULO III – La comisión nacional de la informática y de las libertades

Esta comisión nacional es una autoridad administrativa independiente que ejerce principalmente las siguientes funciones:

- Se informará a todas las personas interesadas y todos los responsables de sueldos de sus derechos y obligaciones.
- Vela para que los procesos de carácter personal que se pongan en práctica de conformidad con las disposiciones de la presente ley.

Los artículos expuestos entre el 11 y el 21, ambos inclusive, harán referencia a las responsabilidades otorgadas a dicha comisión, así como los miembros que la constituyen y las atribuciones derivadas de cada uno de ellos.

CAPÍTULO V – Obligaciones de los responsables de procesos y derechos de las personas

Sección 1 : Obligaciones de los responsables de tratamientos.

Artículo 32.

Modificado por la Ordenanza N°2011-1012 de 24/08/2011

1. - La persona para la cual se ha recogido datos de carácter personal deberá ser informada, salvo que lo haya sido previamente, por el responsable del proceso o su representante:

- De la identidad del responsable del proceso y, en su caso, de la de su representante.
- De la finalidad perseguida por el proceso para el que los datos están destinados.
- Del carácter obligatorio o facultativo de las respuestas.

Artículo 34.

El responsable del tratamiento estará obligado a adoptar todas las precauciones necesarias, respecto a la naturaleza de los datos y a los riesgos presentados por el tratamiento, para preservar la seguridad de los datos y, en particular, impedir que sean distorsionados, dañados, o que terceros no autorizados tengan acceso a ellos.

CAPÍTULO IX – Tratamiento de datos de carácter personal cuyo fin es la investigación en el ámbito de la salud

Artículo 53.

Los procesos de datos de carácter personal cuya finalidad sea la investigación en el ámbito de la salud están sujetos a las disposiciones de la presente ley, con excepción de los artículos 23 a 26, 32 y 38.

Los procesos de datos cuyo fin es el seguimiento terapéutico o médico individual de los pacientes no están sujetos a las disposiciones del presente capítulo. Lo mismo ocurre en procesos que permiten realizar estudios a partir de los datos así recogidos, si estos estudios son realizados por el personal que realiza este seguimiento y destinados a su uso exclusivo.

Artículo 55.

A pesar de las normas relativas al secreto profesional, los miembros de las profesiones de la salud pueden transmitir los datos de carácter personal que poseen en el marco de un proceso de datos autorizado en aplicación del Artículo 53.

Artículo 57.

Las personas cuyos datos de carácter personal se hayan recogido o respecto a las cuales tales datos se transmiten, antes del inicio del proceso de estos datos, son individualmente informadas:

- De la naturaleza de la información transmitida.
- De la finalidad del tratamiento de datos.
- De las personas físicas o jurídicas destinatarios de los datos.
- Del derecho de acceso y de rectificación previsto en los artículos 39 y 40.

CAPÍTULO X. Proceso de datos de salud de carácter personal con fines de evaluación o de análisis de las prácticas o de las actividades de cuidados y prevención.

Artículo 62.

Los procesos de datos de salud de carácter personal cuyo fin es la evaluación de las prácticas de cuidados y prevención están autorizados en las condiciones previstas en el presente capítulo. Las disposiciones del presente capítulo no se aplicarán ni a los procesos de datos de carácter personal efectuados con fines de reembolso o de control por los organismos

encargados de la gestión de un régimen de base de seguro médico, ni a los procesos efectuados en los establecimientos de salud de los médicos responsables de la información médica en las condiciones previstas en el párrafo segundo del artículo L. 6113-7 del Código de la Salud pública.

Artículo 63.

Los datos procedentes de los sistemas de información contemplados en el artículo L. 6113-7 del Código de la Salud pública, los procedentes de los expedientes médico en el marco del ejercicio liberal de las profesiones de la salud, así como los procedentes de los sistemas de información de las cajas de seguro médico, sólo podrán comunicarse con fines estadísticos de evaluación o análisis de las prácticas y las actividades de atención y prevención en forma de estadísticas globales o de datos por paciente constituidos de tal manera que las personas afectadas no puedan ser identificadas.

No puede establecerse excepciones a las disposiciones del párrafo anterior salvo con autorización de la Comisión Nacional de la informática y las libertades en las condiciones previstas en los artículos 64 a 66. En este caso, los datos utilizados no contienen ni el nombre, ni el apellido de personas, ni su número de inscripción en el directorio nacional de identificación de las personas físicas.

LEGISLACIÓN FRANCESA: Artículo L1111-8 del Código de Salud Pública (Modificado por orden nº 2010-177 de 20 de febrero, artículo 19)

El artículo L1111-8 del Código de Salud Pública hace una referencia concreta y exacta del tratamiento de datos que se utilizan tanto en la plataforma del consorcio RESATER como su repercusión en cuanto a profesionales y pacientes se refiere. Es por ello que se van a citar diversos párrafos de dicha legislación para así completar lo expuesto por la principal Ley en el Estado Francés relativa a la informática, los ficheros y las libertades.

Según este artículo, los profesionales de la salud o los establecimientos de salud o la persona interesada podrán presentar datos de salud de carácter personal, recogidos o producidos durante actividades de prevención, de diagnóstico o de cuidados, a personas físicas o jurídicas autorizadas a tal efecto. Este alojamiento de datos, cualquiera que sea su soporte, papel o informática, no podrá tener lugar sin el consentimiento expreso de la persona interesada.

Los procesos de datos de salud de carácter personal que requiere el alojamiento previsto en el párrafo primero, cualquiera que sea su soporte, papel o informática, deberán ser realizados en el cumplimiento de las disposiciones de la Ley No 78-17, del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, a los ficheros y las libertades. La prestación de alojamiento, cualquiera que sea su soporte, será objeto de un contrato. Cuando este alojamiento es iniciativa de un profesional sanitario o de un establecimiento de salud, el contrato prevé que el alojamiento de los datos, las modalidades de acceso a las mismas y sus modalidades de transmisión están supeditadas al acuerdo de la persona interesada.

La posesión y el proceso en soportes informáticos de datos de salud de carácter personal por profesionales de salud, establecimientos de salud o servidores web de datos de salud de carácter personal están subordinados a la utilización de sistemas de información conformes a las disposiciones adoptadas en aplicación del **artículo L. 1110-4** y a los referenciales de interoperabilidad y de seguridad detentados por el Ministro de salud, tras dictamen del grupo mencionado en el **artículo L.1111-24**.

Las condiciones de autorización de los servidores web de datos, cualquiera que sea el soporte, son establecidas por decreto en el Consejo de Estado después del dictamen previo de la Comisión Nacional de la informática y las libertades y los Consejos de la orden de las profesiones de la salud.

Los profesionales y establecimientos de salud pueden, por excepción de las disposiciones de la última frase de los dos primeros párrafos del presente artículo, utilizar sus propios sistemas o sistemas pertenecientes a servidores web autorizados, sin el consentimiento expreso de la persona interesada siempre que el acceso a los datos detentados se limita al profesional de la salud o al establecimiento de salud que los haya presentado, así como a la persona interesada en las condiciones previstas en el **artículo L. 1111-7**.

Sólo podrán acceder a los datos que fueron objeto de un alojamiento las personas a las que éstos se refieren y los profesionales de la salud o establecimientos de salud que se encargan de ellos y que son designados por las personas interesadas, según las modalidades fijadas en el contrato previsto en el segundo párrafo, en el cumplimiento de las disposiciones de los artículos L. 1110-4 y L. 1111-7.

LEGISLACIÓN PORTUGUESA: Ley Nº41 de 18 de Agosto (Tratamiento de datos personales y la protección de la privacidad en las Comunicaciones Electrónicas)

Esta Ley es una de las principales normativas que contempla en país portugués en relación al tratamiento de los datos personales de los que se puede hacer uso en la plataforma RESATER. Es por tanto el principal marco legislativo, junto con la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Oficial (España), y la Ley Nº 78-17, de 6 de enero de 1978, relativa a la informática, los ficheros y las libertades (Francia), que regulará los aspectos legales posibles que se puedan contemplar dentro de dicho consorcio.

Concretamente, el primer artículo de la Ley Nº 41 de 18 de Agosto cita los objetivos y el ámbito de aplicación de dicho mandato, contextualizando su aplicación al tratamiento de datos en los servicios de comunicaciones personales. Todo ello cumplirá asimismo las disposiciones de la **Ley 67/98 de 26 de Octubre (Ley de Protección de Datos de Carácter Personal)**, siendo esta normativa la que tiene el mayor peso sobre los datos registrados. No obstante, por la semejanza equiparable con la legislación española, este estudio sobre la legislación portuguesa centrará sobre la Ley de Tratamiento de datos personales y la protección de la privacidad en las Comunicaciones Electrónicas una gran parte de su contenido.

CAPÍTULO II. Seguridad y confidencialidad

Artículo 3. Seguridad.

1.- Las empresas que ofrecen redes y servicios de comunicaciones electrónicas deben colaborar entre sí para adoptar las medidas técnicas y organizativas necesarias que garanticen la seguridad de sus servicios, siendo si así fuera necesario, la seguridad de la propia red.

Artículo 5. Almacenamiento y acceso a la información.

1.- El uso de redes de comunicaciones electrónicas para el almacenamiento de información o para tener acceso a la información almacenada en el terminal de un abonado o de un usuario cualquiera estará permitida cuando se cumplan las siguientes condiciones:

- Se proporcionará al suscriptor o usuario toda la información necesaria para dicho acceso, incluyendo asimismo la finalidad del tratamiento de acuerdo con la Ley de Protección de Datos de Carácter Personal.

- Se le permitirá la opción de negarse a dicho tratamiento de la información.

Artículo 6. Los datos de tráfico.

1.- A pesar de lo dispuesto en los dos párrafos siguientes acerca de los datos de tráfico relativos a abonados y usuarios, que se tratan por las empresas que ofrecen redes y/o servicios de comunicaciones electrónicas, deben eliminarse o hacerse anónimos cuando ya no sea necesario para la transmisión de la comunicación.

4.- Las empresas que proporcionan servicios de comunicaciones electrónicas podrán tratar los datos mencionados en (1.-) en la medida y el tiempo requerido por la comercialización de servicios de comunicaciones electrónicas o la prestación de servicios de valor añadido.

CAPÍTULO IV. Disposiciones finales y transitorias

Artículo 17. Características técnicas y normalización.

1.- El cumplimiento de las disposiciones de esta ley da lugar a la imposición de requisitos técnicos específicos de los equipos terminales y otros equipos de comunicaciones electrónicas que pueden impedir la circulación de estos equipos en los países de la UE.

2.- Las excepciones a las disposiciones del anterior párrafo relativo a las características técnicas específicas necesarias para la aplicación de esta ley serán comunicadas a la Comisión Europea bajo los procedimientos establecidos en el Decreto-Ley Nº 58/2000 de 18 de abril.

LEGISLACIÓN PORTUGUESA: Ley Nº32/2008, de 17 de Julio (Comunicaciones Electrónicas).

Artículo 1. Propósito.

1.- Esta Ley regula el almacenamiento y la transmisión de los datos de tráfico y de localización de personas físicas y jurídicas, así como los datos necesarios para identificar al abonado o usuario registrado con fines de investigación, la detección y el enjuiciamiento de delitos graves por las autoridades competentes, para la transposición al derecho nacional de la directiva Nº 2006/24/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de marzo, relativa a la conservación de datos generados o tratados en relación con la prestación de servicios de comunicaciones electrónicas disponibles al público o redes públicas de comunicación , y que altera la directiva Nº 2002/58/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de Junio, relativa al tratamiento de los datos personales y a la protección de la privacidad del sector de las comunicaciones electrónicas.

Artículo 3. Finalidad de tratamiento.

1.- El almacenamiento y la transmisión de datos tiene como propósito la investigación, detección y enjuiciamiento de delitos graves por las autoridades competentes.

Artículo 10. Condiciones técnicas para la transmisión de datos.

La transmisión de datos para las categorías especificadas en el artículo 4 se procesará mediante comunicación electrónica, con las condiciones técnicas y de seguridad previstas en el tercer párrafo del artículo 7.

Dentro de la legislación portuguesa otra normativa importante es el **Decreto-Ley Nº 122/2000 del 4 de Julio (Protección jurídica de las bases de datos)**, que también hace referencia a la normativa que regula el manejo de ficheros y bases de datos. Como legislación conexas se puede visualizar otra legislación de gran importancia en el ámbito jurídico europeo:

Directiva N° 96/9/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de marzo de 1996, sobre la protección jurídica de las bases de datos.

Dicha directiva se refiere a la protección jurídica de las bases de datos, sean cuales fueren sus formas. A efectos de dicha directiva, tendrán la consideración de “bases de datos” las recopilaciones de obras, de datos o de otros elementos independientes dispuestos de manera sistemática o metódica y accesibles individualmente por medios electrónicos o de otra forma.

Uno de sus aspectos más importantes es el Artículo 8, relativo a los *Derechos y obligaciones del usuario legítimo*, que cita lo siguiente: “El fabricante de una base de datos, sea cual fuere la forma en la que haya sido puesta a disposición del público, no podrá impedir al usuario legítimo de dicha base extraer y/o reutilizar partes no sustanciales de su contenido, evaluadas de la forma cualitativa o cuantitativa, con independencia del fin a que se destine”.

Conclusiones

Este estudio 3, relativo a la legislación europea (y más concretamente a los países de España, Francia y Portugal) hace referencia a los diferentes marcos legales que existen en estos tres territorios, para así homogeneizar las leyes aplicables en los mismos. La intención de esta exposición de artículos y disposiciones hace referencia al tratamiento de datos de las BBDD (aplicable a la plataforma RESATER y a todo su entorno), a los procedimientos informáticos y tecnológicos derivados de dicha manipulación y a la derivación de responsabilidades que existen en los diferentes supuestos enunciados.

Todas las leyes mencionadas se rigen por un marco único europeo de legislación, lo cual permite una gran cohesión entre los diferentes reglamentos expuestos. Como normativa principal destaca **la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD)** en España, **la Ley N° 78-17, de 6 de enero de 1978, relativa a la informática, los ficheros y las libertades** en Francia, y **la Ley N°41 de 18 de Agosto (Tratamiento de datos personales y la protección de la privacidad en las Comunicaciones Electrónicas)** en Portugal. Todas ellas fortalecen el carácter internacional de la plataforma RESATER para así dotar una mayor confiabilidad jurídica al tratamiento de los datos manejados dentro de la misma.

Referencias

- [1] <http://www.europa.eu>
- [2] <http://www.wipo.int>
- [3] Ley Orgánica 15/1999 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPDGP).(Anexo)
- [4] Ley Orgánica 34/2002 de 11 de Julio, de servicios de la sociedad de la información y de comercio electrónico (LSSI). (Anexo)
- [5] Directiva 95/46/CE del parlamento europeo y del consejo de 24 de octubre de 1995 relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos. (Anexo)
- [6] Real decreto 994/99, de 11 de junio, por el que se aprueba el reglamento de medidas de seguridad de los ficheros automatizados que contengan datos de carácter personal. (Anexo)
- [7] Real decreto 1332/94 de 20 de junio, por el que se desarrollan algunos preceptos de la Ley Orgánica. (Anexo)
- [8] Ley Nº 78-17, de 6 de enero de 1978, relativa a la informática, los ficheros y las libertades. (Anexo)
- [9] Artículo L1111-8 del Código de Salud Pública (Modificado por orden nº 2010-177 de 20 de febrero, artículo 19). (Anexo)
- [10] Ley Nº41 de 18 de Agosto (Tratamiento de datos personales y la protección de la privacidad en las Comunicaciones Electrónicas). (Anexo)
- [11] Ley Nº32/2008, de 17 de Julio (Comunicaciones Electrónicas). (Anexo)
- [12] Decreto-Ley Nº 122/2000 del 4 de Julio (Protección jurídica de las bases de datos). (Anexo)
- [13] Directiva Nº 96/9/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de marzo de 1996, sobre la protección jurídica de las bases de datos. (Anexo)